

JCB



NEWS LETTER

2020年（令和2年）7月号

Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)

Office Address: 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

PO Box: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Phone: (07) 3870 0360

Email: info@jc-b.com / **Web:** <https://jc-b.com>

Facebook: <https://www.facebook.com/888jcb>

Print Post Number (PP): 424022 / 2021

Office hours

月曜日 - 金曜日 9:00 - 17:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休

※事務所に御用の際は、必ず前もってご連絡下さい。

補習校のメールアドレスが変更しました。

新): hoshuko@jc-b.com

2020年度会長挨拶

会員の皆さんお元気でしょうか。皆さんに 2020 年度の会長としてご挨拶をするには、あまりにも時間が経ちすぎているのではないかと思うほど時間が経ってしまいました。今年は 3 月ごろよりオーストラリア国内でもコロナウィルスの感染が広まり、日常生活にも大きな影響を与え始めました。その影響で、3 月の J C B 恒例の餅つき大会もキャンセルになり、会としての活動にも大きな自粛ムードが覆いかぶさっております。幸いにも私たちが住んでいるクィンズランド州は、コロナの感染が現在落ち着いており、7 月 3 日の正午より規制緩和が大幅に改善され今後の活動ができるだけ、以前のような状況になることを願っております。

J C B 活動の大きな部分を占めております週末の補習校の授業は、まだ再開されておられません。保護者の方たち、それに先生方達には、4 月の新学期が始まって以来、大変なご苦勞をおかけしております。この補習校活動ができるだけ早く元へ戻れますよう補習校運営委員会も日々努力しておりますので、保護者の皆様のご理解と御支援を今後もお願いしたいと切に願っております。

今年の活動で何ができるのか現状では皆様に具体的な行事内容をお伝えすることはできませんが、最善を尽くして対応していく所存でありますので、この厳しい状況下、会員皆様のご協力を今まで以上にお願いいたします。

最後になりましたが、私事で恐縮ですが、今期を最後に会長職を退任するつもりであります。会員皆さんの中で、会長職にチャレンジしてみたいという方がいらっしゃいましたら、自薦他薦でも結構ですので、理事会の方へご連絡いただければ幸いです。よろしくお願いいたします。

嶋田 清次

理事会便り

2020 年度第 1 回（6 月度）の定例理事会は 6 月 18 日（木曜日）6:30-8:00pm、Zoom Meeting にて、理事全員出席のもと開催されました。

本定例理事会の主な議題は下記のとおりです。定例理事会の議事録は JCB 事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。次回理事会 7 月 21 日（火曜日）6:30pm を予定しております。ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。

1. 新会員承認/新役員役割確認
2. 補習校運営委員会定例報告
3. 会議室貸出状況
4. 経費申請承認
5. 総会（反省会）
6. 事務所 Email/ネット環境改善について
7. JCCBI 設備使用料改定について
8. モナッシュ大学調査依頼への協力について
9. その他

2020 年度 JCB 理事会

嶋田 清次	会長
石原 将	副会長（商工会議所・会頭） 副会長を務めさせていただきます、石原です。 世の中はコロナで大変な状況ですが、なんとか工夫して JCB を盛り上げていきたいと思っておりますので宜しくお願い申し上げます。
ラウ 直子	会計 今年から会計担当理事をさせていただきます。よろしくお願い致します。
アダムス 美和	会計補佐 本年度は会計補佐として JCB の運営に尽力させていただきます。宜しくお願い致します。
渡辺 哲	広報 今年度から広報を担当させていただきます。何卒よろしくお願いいたします。
金澤 新	教育（補習校運営委員長） 今年度、教育理事を担当致します。1 年間どうぞ宜しくお願いいたします。
堀内 孝純	教育（補習校運営副委員長） 今年度、教育担当理事を担当させていただきます。コロナ禍でも補習校運営が少しでも早く軌道に乗るよう尽力して参ります。
橋本 宜之	行事 今年度も行事を担当させていただきます。引き続きよろしくお願いいたします。
篠原 一晃	行事 コロナウイルスの影響で恒例行事にも影響がありますが、昨年度と同じく行事担当理事としてできる限り務めさせていただきます。どうぞよろしくお願い申し上げます。
新堀 JOLLY 由香子	秘書 理事 3 年目となります。今年も会の運営に少しでもお役に立てるよう頑張りますので、どうぞよろしくお願い致します。

新入会員アップデート

6月末

今月のアップデートはありません。

ジャカラダランチン会からのご案内

今後のジャカラダランチン会は、政府の規制緩和次第で再開を考慮しております。会報にてお知らせいたします。
お問い合わせは嶋田（携帯 0438-155-492）まで。

コーラス同好会よりお知らせ

7月の会もお休みです。活動再開は今後の社会状況より決めるつもりです。
お問い合わせ 延寿(2014enju@gmail.com)
古野(yuri.furuno@gmail.com)



掲示板

みんなのけいじばん

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承下さい。

俳句コーナー：今月はお休みです。
俳句、短歌、随時募集中！
投稿先：ブリスベン日本クラブ事務所 info@jc-b.com
羽田 hadayuri@hotmail.com

法人サポーターへのお誘い

JCB では法人サポーターを随時募集しています。年間の広告掲出をお考えの方には、ぜひご一考をお願いします。法人サポーター賛助費は \$338 ですが、サポーターになって頂けば 1/3 サイズの広告を1年間(11回)出していただける(\$385 相当) ほか、JCB ウェブサイトにバナーを貼ることができます。詳しくは JCB 事務所にお問い合わせください。

現在の法人サポーターご紹介

Ace Computer Systems OZ 様
Global Hub Pty Ltd 様
Idemitsu Australia Resources Pty Ltd 様
Niko-Niko Trading 様
Phoenix Law & Associates 様

JCB ゴルフ同好会の皆様

JCB ゴルフ同好会

次回 7 月月例会の幹事を務めさせていただきます東です。

頭書の件につき、下記要項にて開催致しますので、奮ってご参加頂けますよう宜しくお願い致します。

日時: 7 月 12 日 (日) 集合時間 07:20am
(スタート 07:38am ~6 組)

場所: Carbrook Golf Club (Tel: 07-3287-6499)
653 Beenleigh-Redland Bay Road, Carbrook, QLD 4130

プレー費: 集合前に各自プロショップにてお支払いください。
\$42-歩き
(電動カートは\$40/一台)

参加費: \$15 (プレー後幹事までお支払いください。)

競技方法: Single Stableford

定員: 6 組 24 名 (先着順で定員になり次第締め切り)

参加ご希望の方は 6 月 27 日(金)までに、歩き又はカート利用と併せ、幹事の東までご連絡お願い致します。
初参加の方は、HC もご連絡ください。

よろしくお願い致します。
Kenji Azuma
携帯: +61-408-650-861

JCB 6 月ゴルフ (CARBROOK.GC) の成績結果は下記の通りです。(敬省略)

1 位 東 2 位 鶴田 3 位 藤井 4 位 渡邊 5 位 坂本 BB 森俊

NP NO2 桃川 NO7 渡邊 NO11 桃川 NO141 渡邊

LD NO5 坂本

*会報発行日の関係上申込期日のタイミングに合わない場合もございます。
JCB ゴルフ同好会にご興味のある方は、世話役 森 mrs_golfbum@hotmail.com
迄ご連絡ください。

**オーストラリア・クローバークラブ
ブリスベン支部のご案内**

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部はブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。
永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食事会など様々なイベントを行っております。
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう！

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください！
連絡先：info@brisbane.doshisha-alumni.org
クラブ HP：<http://Brisbane.doshisha-alumni.org>

前川事務局長

【ブリスベン稲門会】のご案内

学生注目～！！
私、僭越ながら自己紹介させていただきます！（以下省略）
↑をご覧になって武者震いした方も、そうでない方も、ブリスベン稲門会（早稲田大学出身者の集い）をご存知でしょうか？年に数回、ざっくばらんとした雰囲気のもと、稲門会を開催しております。もちろんブリスベン専用の稲門会校旗も取り寄せ済み！社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っています。もちろん会費はありません。
以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせください！！

窓口：森田紀彦（のりひこ）
（メールアドレス：Norih.Morita@mitsui.com



日本語総合通信サービス **さくらコミュニケーションズ**
— 詳しくは www.sakura.net.au —

電話一本で、全て解決!

Retail Service Provider of 

- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続 PremiumNBN、ADSL2+
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送



日本語パソコン専門店 **Ace Computer Systems OZ**
電話：(07)3349-6468 携帯：0421-206-555
oz@ace-computer.net www.ace-computer.net

新入生 募集中!!

エписは、大切なお子様の日々の学習・受験勉強をサポートします。

On-line 授業だから、ご自宅で受講が可。
小・中・高、様々な教科も On-line で。
現地校の数学も YR12 まで対応。
グループ指導から、個別指導まで。
日本語コースも始めました。



まずは、ご連絡ください。

お問い合わせ：0434 891746 (高橋) 又は brisbane@epis-edu.com まで。

epis Education Centre

2020 高校合格実績 (中途帰国生)

筑波大付駒場	1
開成	1
渋谷幕張高	1
慶應志木	1

その他

2020 大学合格実績

慶大総合政策学部	1
慶大 商学部	1
早大 商学部	1
シドニー 大学	1

独立、事業会計、税務 事業・就労ビザを一括 クラウド処理！

業務内容

法人設立・アドバイス
税務アドバイス・申告
決算書作成
クラウド会計ソフト
Xero 導入サポート
会計・税務定額料金サポート
事業・雇用者向け
ビザアドバイス・申請サポート
MARN: 1382692

国際ビジネスサポート
多言語対応
(英語、日本語、中国語)



**グローバルハブはオーストラリア全国対応
日本人経営の会計、ビザ事務所です。**
詳しくはウェブサイト gh-au.com でご確認ください。
お問い合わせは info@gh-au.com までお気軽にどうぞ。

Jumpei Morita
森田順平
CPA RMA (MARN: 1382692)
Director
Global Hub Pty Ltd

Address:
Level 19 10 Eagle Street
BRISBANE QLD 4000
Postal Address:
PO Box 2144
RUNCORN QLD 4113

2020 年度 JCB 入会案内 & お申込書

別紙 2

2020 年度 JCB 年会費、賛助費 ※GST 込

種類	入会金	年会費	中途入会会費	合計			
				入会時	中途入会時	更新時	
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 57	\$ 29	\$ 78	\$ 50	\$ 57
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 78	\$ 39	\$ 99	\$ 60	\$ 78
	一般会員 個人 65 歳以上の場合	\$ 21	\$ 41	\$ 21	\$ 62	\$ 42	\$ 41
	一般会員 家族 65 歳以上が 1 人 又は 2 人の場合	\$ 21	\$ 62 (65 歳以上 1 人) \$ 46 (同 2 人)	\$ 31 (同 1 人) \$ 23 (同 2 人)	\$ 83 (同 1 人) \$ 67 (同 2 人)	\$ 52 (同 1 人) \$ 44 (同 2 人)	\$ 62 (同 1 人) \$ 46 (同 2 人)
	学生会員	\$ 21	\$ 28	\$ 14	\$ 49	\$ 35	\$ 28
サポーター	種類	年間賛助費		更新時			
	法人	\$ 338		\$ 338			
	個人	\$ 21		更新なし			

- 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- 一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- 一般会員において、会員申請前年度3月31日において80歳以上の会員には、会員申請年度における会費を免除します。
- サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- 年会費および年間賛助費は原則 2020 年 4 月 1 日から 2021 年 3 月 31 日までとする。
- 会員における中途入会会費は 2020 年 1 月から 2021 年 3 月 31 日までの入会に適用する。
- 会報を紙面ではなく E-MAIL 受信する場合、年会費から \$5 割引を適用します。
- クレジットカードでの支払には手数料 2% が掛かります。

ご入会、退会、変更のお手続き、広告依頼は事務所まで
お問合せ先
Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)
info@jc-b.com
(07) 3870 0360

【会員用】

(社) ブリスベン日本クラブ入会・更新申込書 JAPANESE CLUB OF BRISBANE INC

クイーンズランド補習授業校ブリスベン校にお子様を入学させている会員の方は、**一般家族会員**でお申込み下さい。

個人データの内の氏名・住所（サバップのみ）がブリスベン日本クラブ名簿及び会報（新規加入者のみ）に掲載されます。

不都合がある方は備考欄にご記入ください。

申込日 2020 年 月 日

入会・更新（いずれかに○印をつけて下さい）		期間 2020 年 4 月 - 2021 年 3 月	
<input type="checkbox"/> 一般個人会員、 <input type="checkbox"/> 一般家族会員、 <input type="checkbox"/> 学生会員		該当箇所（○）をご記入ください	
	会員氏名（日本語）	生年月日	Title (Mr. Mrs. Ms. Dr. Miss) 氏名（大文字表記 ローマ字/英語）
代表者		年 月 日	
配偶者		年 月 日	
子		年 月 日	
子		年 月 日	
子		年 月 日	
住所	POST CODE		
電話番号		FAX	
MOBILE		E-MAIL	
趣味・特技等	備考		
勤務先	名称	PHONE & FAX	
	住所	E-MAIL	
会報のE-MAIL受信を： <input type="checkbox"/> 希望する、 <input type="checkbox"/> 希望しない（いずれかに○印をつけて下さい）			
※E-MAIL受信をご希望の場合、年会費から\$5引きとさせていただきます			

①年会費（入会時は入会金含む）	\$	0	
②会報E-MAIL受信割引	\$		←会報をE-MAIL受信を希望される場合のみ、-5を入力してください。
①+②	\$	0	←クレジットカードでのお支払いは、左記金額に2%の手数料が加算されます。

領収書 要、 不要

小切手支払の場合

私、_____ は小切手金額\$ _____ を添えて入会を申し込みます。/更新いたします。

クレジットカード支払の場合

申し込み書を郵送/メールにてお送り頂いた後、届いた頃を見計らいJCB事務所にお電話下さい。

カード情報を承り決済致します。

銀行振り込みの場合 ※推

振込み人銀行名義 _____ 振込日 _____ 年 月 日

振込先銀行口座詳細

BANK NAME & BRANCH : WESTPAC INDOOROOPILLY
 BSB : 034-063 ACCOUNT No : 25-8645
 ACCOUNT NAME : JAPANESE CLUB OF BRISBANE INC
 ★Referenceに必ずお名前を入れてお振込みください。